



MINISTERSTWO ROLNICTWA I ROZWOJU WSI

DEPARTAMENT ROZWOJU OBSZARÓW WIEJSKICH

00-930 Warszawa, ul. Wspólna 30, tel.: (22) 623-18-42, fax.: (22) 623-20-51

Warszawa, dnia 12 stycznia 2012 r.

ROWwl-ss-5503-93/11(166)

Pani
Małgorzata Węgrzyn
Prezes Zarządu LGD
„Nad Białą Przemszą”
ul. Leśna 2
32-340 Wolbrom

Dotyczy: możliwości przyznania pomocy w ramach działania 413 *Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju*, na operację odpowiadającą warunkom przyznania pomocy w działaniu *Odnowa i rozwój wsi*, w przypadku realizacji projektu, na który została już wypłacona pomoc w ramach działania 313, 322, 323 *Odnowa i rozwój wsi* PROW 2007-2013.

Szanowna Pani Prezes,

W odpowiedzi na pismo z dnia 20 grudnia 2011 r. dotyczące możliwości łączenia w ramach jednej operacji środków działania 413 *Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju* objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 (PROW 2007 – 2013) na operacje odpowiadające warunkom przyznania pomocy w działaniu *Odnowa i rozwój wsi* oraz działania „Odnowa i rozwój wsi” osi 3 Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi (MRiRW) przekazuje następujące informacje.

Z przesłanego pisma wynika, że Beneficjent działania *Odnowa i rozwój wsi* realizuje projekt na kwotę 3 mln zł, przy czym kwota dofinansowania uzyskana w ramach ww. działania wynosi 500 tys. zł. Jednocześnie podmiot ten planuje uzyskać dofinansowanie na ten sam projekt z działania *Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju*, na operację która odpowiada warunkom przyznania pomocy w działaniu *Odnowa i rozwój wsi*.

Należy zauważyć, że zgodnie z art. 2 lit e rozporządzeniem Rady (WE) nr 1698/2005 z dnia 20 września 2005 r. w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich przez Europejski Fundusz na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW), operacja to „projekt, umowa porozumienie, lub inne działanie wybrane zgodnie z kryteriami ustanowionymi dla danego programu rozwoju obszarów wiejskich i wykonywane przez jednego lub wielu beneficjentów, w sposób pozwalający na osiągnięcie celów określonych w art. 4”.

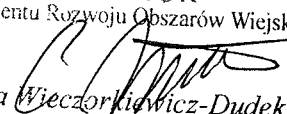
Pomoc w ramach działania „Odnowa i rozwój wsi” osi 3 przyznawana jest na podstawie kryteriów i przepisów określonych w rozporządzeniu Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 14 lutego 2008 r. w sprawie *szczegółowych warunków i trybu przyznawania pomocy finansowej w ramach działania „Odnowa i rozwój wsi” objętego Programem Rozwoju*

Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 (Dz. U. Nr 38, poz. 220 z późn. zm.) zwanym dalej „rozporządzeniem do Odnowy”, natomiast w odniesieniu do działania 413 *Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju PROW 2007 – 2013* na podstawie rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 8 lipca 2008 r. w sprawie szczegółowych warunków i trybu przyznawania oraz wypłaty pomocy finansowej w ramach działania „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007 – 2013 (Dz. U. Nr 138, poz. 868, z późn. zm.). Przy czym § 34 ww. rozporządzenia stanowi, że „W zakresie nieuregulowanym w rozporządzeniu do przyznawania i wypłaty pomocy na operacje, o których mowa w art. 12 ust. 1 pkt 1 lit. a ustawy, stosuje się przepisy wydane na podstawie art. 29 ust. 1 pkt 1 ustawy określające szczegółowe warunki i tryb przyznawania pomocy finansowej w ramach odpowiednich działań (...)”. Oznacza to, że w przypadku operacji realizowanych w ramach działania Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju, odpowiadających warunkom przyznania pomocy w działaniu Odnowa i rozwój wsi, ma zastosowanie również *rozporządzenie do Odnowy*.

Warunkiem przyznania pomocy jest m.in. zakaz współfinansowania operacji ze środków publicznych określony w § 3 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia do Odnowy. Przepis ten stanowi, iż „Pomoc jest przyznawana na operację spełniającą wymagania określone w Programie Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013, zwanym dalej „Programem”, zapewniająca osiągnięcie i zachowanie celów działania „Odnowa i rozwój wsi” objętego Programem:

- 1) niefinansowaną z udziałem innych środków publicznych, z wyłączeniem przypadku współfinansowania:
 - a) z krajowych środków publicznych będących w dyspozycji ministra właściwego do spraw kultury i ochrony dziedzictwa narodowego w ramach Programu Promesa Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego,
 - b) z Funduszu Kościelnego,
 - c) ze środków własnych jednostek samorządu terytorialnego, zgodnie z przepisami o finansach publicznych,
 - d) z krajowych środków publicznych będących w dyspozycji ministra właściwego do spraw kultury fizycznej i sportu i ministra właściwego do spraw turystyki”.

Biorąc pod uwagę powyższe oraz postanowienia określone w umowach o przyznanie pomocy, zawieranych odrębnie w ramach wymienionych działań, w których beneficjent zobowiązuje się do realizacji i zachowania celu określonego w umowie, nie ma możliwości realizacji jednej operacji ze środków dwóch działań PROW 2007 – 2013.

Z poważaniem
DYREKTOR
Departamentu Rozwoju Obszarów Wiejskich

Edyta Wieczorkiewicz-Dudek

Do wiadomości:

– wg rozdzielnika

ROZDZIELNIK:

Pan Paweł Czyszczon

Dyrektor Wydziału
Rozwoju Obszarów Wiejskich
Urząd Marszałkowski
Województwa Dolnośląskiego
Wybrzeże Słowackiego 12-14, 50-411 Wrocław

Pan Bartosz Szymański

Dyrektor Departamentu
Rozwoju Obszarów Wiejskich
Urząd Marszałkowski
Województwa Kujawsko-Pomorskiego
Szosa Chełmińska 30/32, 87-100 Toruń

Pan Edmund Bożeński

Dyrektor Departamentu
Koordynacji Projektów Europejskich
Urząd Marszałkowski
Województwa Lubelskiego
ul. Stefczyka 3b, 20-151 Lublin

Pan Józef Gienza

Dyrektor Departamentu
Programów Rozwoju Obszarów Wiejskich
Urząd Marszałkowski
Województwa Lubuskiego
ul. Podgórna 7, 65-057 Zielona Góra

Pani Maria Kaczorowska

Dyrektor Departamentu
Funduszu Rozwoju Obszarów Wiejskich
Urząd Marszałkowski
Województwa Łódzkiego
al. Piłsudskiego 8, 90-051 Łódź

Pan Piotr Szymański

Dyrektor Departamentu
Funduszy Europejskich
Urząd Marszałkowski
Województwa Małopolskiego
ul. Raclawicka 56, 30-017 Kraków

Pan Radosław Rybicki

Dyrektor Departamentu
Rolnictwa i Modernizacji Terenów Wiejskich
Urząd Marszałkowski
Województwa Mazowieckiego
ul. Brechta 3, 03-472 Warszawa

Pani Karina Bedrunka

Dyrektor Departamentu
Programów Rozwoju Obszarów Wiejskich
Urząd Marszałkowski
Województwa Opolskiego
ul. Piastowska 14, 45-081 Opole

Pan Wiesław Baranowski

Dyrektor Departamentu
Programów Rozwoju Obszarów Wiejskich
Urząd Marszałkowski
Województwa Podkarpackiego
ul. Grunwaldzka 15, 35-959 Rzeszów

Pani Elżbieta Filipowicz

Dyrektor Departamentu
Rozwoju Obszarów Wiejskich
Urząd Marszałkowski
Województwa Podlaskiego
ul. Gen. Franciszka Kleeberga 20, 15-691 Białystok

Pani Justyna Durzyńska

Dyrektor Departamentu
Programów Rozwoju Obszarów Wiejskich
Urząd Marszałkowski
Województwa Pomorskiego
ul. Okopowa 21/27, 80-810 Gdańsk

Pan Jerzy Motłoch

Dyrektor Wydziału
Terenów Wiejskich
Urząd Marszałkowski
Województwa Śląskiego
ul. Ligonia 46, 40-037 Katowice

Pan Krzysztof Domagała

Dyrektor
Świętokrzyskiego Biura Rozwoju Regionalnego
ul. Targowa 18, 25-520 Kielce, skr. poczt. 25

Pani Emilia Dunał

Dyrektor Departamentu
Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich
Urząd Marszałkowski
Województwa Wielkopolskiego
ul. Szyperska 14, 61-754 Poznań

Pan Łukasz Myśliwiec

p.o. Dyrektora Wydziału
Programów Rozwoju Obszarów Wiejskich
Urząd Marszałkowski
Województwa Zachodniopomorskiego
ul. Starzyńskiego 1, 70-506 Szczecin

Pan Jarosław Sarnowski

Dyrektor Departamentu
Rozwoju Obszarów Wiejskich i Rolnictwa
Urząd Marszałkowski
Województwa Warmińsko-Mazurskiego
ul. Emilii Plater 1, 10-562 Olsztyn

Pani Beata Jekielek

Dyrektor Departamentu Działań Delegowanych
Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa